

ATIO CERTIFIED TRANSLATOR No. [REDACTED]
CHINESE TO ENGLISH (ZH-EN)

Tel: 4 [REDACTED]
Email: lisesteph[REDACTED]@h[REDACTED].n

**Certified
Translation**

TRANSLATOR'S STATEMENT

I, [REDACTED], of the city of Toronto in the province of Ontario, a Certified Translator Chinese to English, member **in good standing** of the Association of Translators and Interpreters of Ontario (which is a member association of the Canadian Translators, Terminologists, Interpreters Council – CTTIC), member no. [REDACTED]

DO SOLEMNLY DECLARE THAT:

1. I have translated the following from the Chinese Language into the English Language;
2. The certified translation attached is, to the best of my knowledge and belief, a true and accurate English translation of the Chinese document provided to me.

Translated Document(s):

- WeChat and [REDACTED] Chat History

February 15, 2026

Translated by:
[REDACTED]
Signature: [REDACTED]
ATIO Certified [REDACTED] for [REDACTED] 5



Where is it?

Dec [illegible] :09 AM

Can I see [redacted] tomorrow?

Dec 4, 20[redacted] at 9:24 PM

Let me make this clear to you, don't think I'm holding back on [redacted] child support on purpose. I paid it in November, and you only let me see him once. You don't reply to any texts, and every single time I pay the money, I have to beg just to see [redacted]

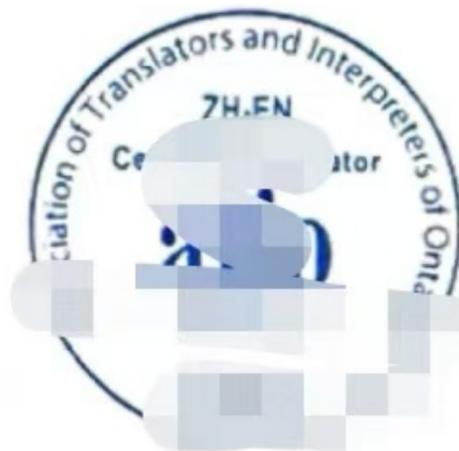
You're shameless, so don't come here acting like a deadbeat. And "every single time"? Isn't it me chasing you for the money every month? Besides, you were supposed to pay the condo fees, and I always had to hound you for those too. You'd drag your feet and say you had no money even after I pressed you. About seeing [redacted] I only refused to let you see him after that fight. Also, did you even pay his preschool insurance? [redacted] st say you have no money every time I ask. Stop being a deadbeat when it comes to our kid.

You only freaking gave \$[redacted] in November, how is that fair to [redacted]? Preschool alone costs over \$[redacted] a month, and we agreed your child support is \$[redacted] a month. Where is that money? Where's the money for his insurance? [redacted] always have excuses to spend money on other things, but you drag your feet when it comes to your son. Do you think you're being fair to [redacted] Don't pull this crap with me.

You're the one who always thinks everyone's out to argue with you. I don't feel like owing you money equals trying to pick a fight with you. I never missed a single child support payment before November. I paid every last cent. Do the math yourself: I'm supposed to see [redacted] four times a month, and how many months have you actually let me see him that much? The only thing I haven't paid you yet is the insurance money.

I'm not the one keeping you from [redacted] think about him no matter where I go, everyone around me knows that, and I don't need to explain myself to you.

What a load of crap. No one's out to argue with me. You're the only piece of garbage in my life, and you're the only one who keeps ruining my mood. You don't pay for our kid, and if you think you've paid what you owe, keep living in your little fantasy. Just pay the full amount and cut the crap.



Translated by:

[redacted]

Signature: _____

[redacted] Translator No. [redacted]



Dec 4, 2019 at 9:24 PM



我可以明天看好好吗

Dec 4, 2019 at 9:24 PM

我和你说明下 不要觉得我不主动给好好抚养费 我11月给了 你就让我见了一次 说什么也不回短信 次次都是我给了钱 要见好好还得求着你

你不要脸别来我这耍无赖 还次次？ 哪个月不是我盯着你要钱？ 而且之前还是你应该给condo月费我都得催着 不催不给 催了都拖着说没钱。关于看好好 除了上次吵架后没让你看 也确实幼儿园保险你给了嘛？ 问就说没钱没钱 孩子这边你耍无赖好了

你他妈十一月给了400你对得起好好吗？ 幼儿园一个月都要600多 抚养费我们之前说好了1000 你给什么了？ 保险那些给啥了？ 你花别的地方都有理 孩子这你拖着 你觉得你对得起好好吗你跟我来这套

你自己天天觉得别人要和吵架 我不觉得亏钱你就是要和你吵架 11月之前的钱没欠过你 全都给过 你就自己算算 一个月我应该看4次好好 你有几个月还看足了的 就是保险还没给你

不让我见好好的不是我 我去哪都会想着好好 我身边人都知道 我也不用和你解释

真放屁 没人跟我吵架 我这就你一个垃圾人 也就你天天的跑来影响我心情。孩子的钱不给 你自己算着给了那你自我陶醉去。少一分别的不要啰嗦



iMessage



一个4岁不到的孩子一个人开销6000多

I'm not the one keeping you from [REDACTED] think about him no matter where I go, everyone around me knows that, and I don't need to explain myself to you.

What a load of crap. No one's out to argue with me. You're the only piece of garbage in my life, and you're the only one who keeps ruining my mood. You don't pay for our kid, and if you think you've paid what you owe, keep living in your little fantasy. Just pay the full amount and cut the crap.

Are you trying to rob me? [REDACTED] child support plus tuition plus all his insurance adds up to over [REDACTED] a month, and that's just half the cost [REDACTED] year-old kid alone is costing over [REDACTED] a month to raise, who the hell are you kidding?

Since when did making money get so easy in Toronto, and living expenses so high?

Are you an idiot? Of the [REDACTED] you paid on [REDACTED] was for your condo fees. [REDACTED] was for the kid. His fixed monthly costs are [REDACTED] child support plus [REDACTED] preschool tuition, and we split all his annual insurance costs [REDACTED] this me robbing you? Do you think a kid grows up without eating or drinking?

You have all the account details, so stop acting like a deadbeat, alright? What did you say to me in November when you had no money? You said you'd owe it and pay it back later, and you apologized. Now you're backtracking and saying you paid everything? Have some decency!

Who's backtracking? Did you pay the condo fees for November?

Who's the one obsessed with money? I only got to see [REDACTED] once in November, and you never replied to my texts when I wanted to see him.

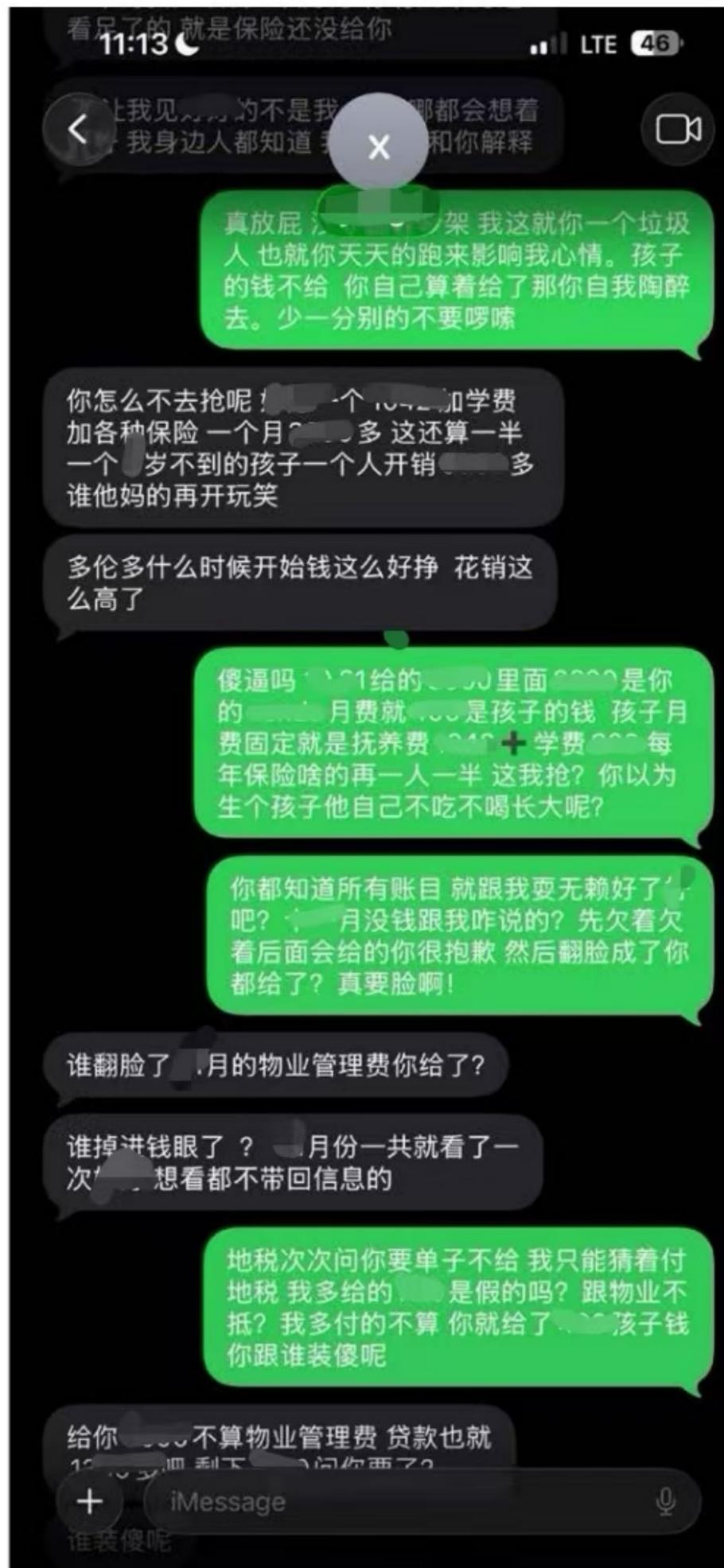
Every time I ask you for the property tax statements, you never give them to me. I have to guess how much to pay for the property tax. Was the extra [REDACTED] paid fake? Doesn't that count against the condo fees? You act like the extra money I paid means nothing, and you only gave [REDACTED] the kid, stop playing dumb with me.

That [REDACTED] wasn't for the condo fees. The mortgage is only about [REDACTED] so where's the other [REDACTED] Did I ask you for that?



Translated by:
Stephen (Siyang) Li

ATIIO Certified Translator



Translated by

Signature

ATIC C

75



20262226 截图

这一段是第6页吧

昨天晚上8:25

抱歉我回国做手术 昨晚给您发完熬不住了睡死过去了

是的 在第一个pdf的第六页

加拿大海牙认证 律师公证 翻译公证: 你告诉我怎么聊 说我现在欠你快一万 然后...

除了这一页 其他压字不齐的都不用翻 只翻译完全完整截图的文字部分

加拿大海牙认证 律师公证 翻译公证: 你告诉我怎么聊 说我现在欠你快一万 然后...

哦。

上午11:58

20262226 (1) W...hat
and...essage Chat...

2.4 MB

PDF

< 15-3

20262226 截图

...

26"

晚上7:58

一页英文一页中文?

是的是的 只是 pdf 的页码变一下

这个可以, 稍等

辛苦了🙏

晚上8:03

20262226 (1) [redacted]
and Message Chat...
2.4 MB

PDF

微信电脑版

晚上8:06

🙏 谢谢 完美

🌹 祝您一切顺利!

借您吉言 😄😄😄🤝



20262226 截图

晚上6:48

您好 可以翻译件对着截图嘛?

能原件翻译件 原件翻译件 原件翻译件 这样排版吗

不行阿。我们做的是按照认证翻译的标准格式。

9页英文 9页中文，用文机构很容易看明白的。他们一般只看英文的。

有异议时才会查中文。

如果非要重新排版，得另外付费的

晚上6:56

我是说 您的 pdf 文件

先后顺序

因为您 si 给我以后我这边不能把页码顺序改变了

您那边方不方便把页码调一下 把

